

## Eine andere Italienische Reise

Un altro viaggio in Italia
Luoghi, storia e memorie della Seconda querra mondiale in Italia

Der Zweite Weltkrieg in Italien: Orte, Geschichte und Erinnerungen

# ARRIVA A MILANO LA MOSTRA "UN ALTRO VIAGGIO IN ITALIA/EINE ANDERE ITALIENISCHE REISE"

Visitabile dal 21 aprile al 15 maggio alla Casa della memoria di Milano, via F. Confalonieri 14. Inaugurazione il 21 aprile alle ore 18.

Frutto di oltre un anno di ricerca e di lavoro, la mostra *Un altro viaggio in Italia* è stata realizzata dall'Istituto nazionale Ferruccio Parri con la collaborazione dell'associazione Paesaggi della memoria e il finanziamento del Fondo italo-tedesco per il futuro.

Il titolo è un riferimento all'opera di Goethe *Viaggio in Italia*, in cui lo scrittore tedesco racconta il suo Grand Tour in Italia alla fine del Settecento. Una suggestione che l'Istituto nazionale ha raccolto per proporre al pubblico italiano ed europeo un altro (e diverso) viaggio nella penisola attraverso la sua storia contemporanea: la geografia e la storia della Seconda guerra mondiale in Italia sono ripercorse da due giovani protagonisti, un visitatore tedesco e una sua coetanea italiana. Il primo, incuriosito dai luoghi legati alla Seconda guerra mondiale e alla Resistenza, si lascia guidare dalle spiegazioni e dalle osservazioni della seconda: ne emerge un dialogo volto a superare i reciproci pregiudizi e a costruire un "ponte" tra le memorie e le storie delle due nazioni, in un confronto che li porterà a riconoscere vicendevolmente il "passato degli altri".

Realizzata in tre lingue (italiano, inglese e tedesco) e con uno stile semplice e divulgativo, la mostra intende coinvolgere un pubblico giovane e internazionale, per avvicinarlo così alla conoscenza della complessa storia dell'Italia nella Seconda guerra mondiale.

I visitatori saranno così accompagnati in luoghi celebri, come Piazzale Loreto a Milano e l'isola di Lipari, ma avranno modo di esaminarli in una prospettiva comparata tra presente e passato, tra storia e memoria; contemporaneamente però, avranno la possibilità di conoscere musei, memoriali o monumenti meno noti. Grazie alla dimensione ipermediale dell'esposizione (munita di QR code) si potrà poi accedere al sito web dove sarà possibile approfondire, ad esempio, la storia dei soldati



brasiliani celebrati dall'opera d'arte di Gaggio Montano o quella dei disertori tedeschi ricordati ad Albinea. Il tutto arricchito da suggerimenti alla lettura o da video e link di approfondimento.

La mostra sarà visitabile dal 21 aprile al 15 maggio 2022, presso la Casa della memoria di Milano, situata in via Confalonieri 14 (M5 Isola - M2 Garibaldi/Gioia), nei seguenti orari: martedì--domenica ore 10-17e30; lunedì chiuso.

L'inaugurazione è prevista per il 21 aprile 2022 alle ore 18. Interverranno Alberto Martinelli (Presidente del Comitato di gestione di Casa della memoria), Paolo Pezzino (Presidente dell'Istituto nazionale Ferruccio Parri), Daniele Borioli (Presidente Associazione Paesaggi della memoria), Tatjana Schenke-Olivieri (Console Generale Aggiunta della Repubblica Federale tedesca a Milano).

Ingresso libero con mascherina FFP2.

Contatti per la stampa:

Email: comunicazione@insmli.it Telefono: 0266823204

Nella pagina successiva i dettagli.



## Eine andere Italienische Reise

Un altro viaggio in Italia

Der Zweite Weltkrieg in Italien: Orte, Geschichte und Erinnerungen

### Un altro viaggio in Italia

Luoghi, storia e memorie della Seconda guerra mondiale in Italia

### **Eine andere Italienische Reise**

Der Zweite Weltkrieg in Italien: Orte, Geschichte und Erinnerungen

#### Curatela

Giada Borlotti, Federico Creatini, Annabella De Robertis, Greta Fedele, Milan Spindler

#### Consulenza museologica

Paola Boccalatte, Camilla Brunelli, Adolfo Mignemi, Guido Vaglio

#### Revisione testi

Chiara Colombini, Paolo Pezzino

#### Grafica

Elisa Corni, Alexander Falanga

#### Comunicazione

Ruggero Pedroletti, Igor Pizzirusso

#### Sito web

Igor Pizzirusso, Teuteca srl

#### Traduzioni

Susanna Soglia e Philip Cooke (inglese), Ulrich Beuttler (tedesco)

#### Coordinamento

Mirco Carrattieri

A cura di: Istituto nazionale Ferruccio Parri



Promossa da: Istituto nazionale Ferruccio Parri e Paesaggi della memoria

Con il contributo di: Fondo Italo-tedesco per il futuro

Sede: Casa della memoria di Milano, via Confalonieri 14 (M5 Isola - M2 Garibaldi/Gioia)

Date: dal 22 aprile al 15 maggio 2022

Orari: da martedì a domenica ore 10-17.30; lunedì chiuso

**INGRESSO LIBERO con mascherina ffp2** 

L'inaugurazione è prevista per il 21 aprile 2022 alle ore 18.

Interventi di:

- Alberto Martinelli (Presidente del Comitato di gestione di Casa della memoria)
- Paolo Pezzino (Presidente dell'Istituto nazionale Ferruccio Parri)
- Daniele Borioli (Presidente Associazione Paesaggi della memoria)
- Tatjana Schenke-Olivieri (Console Generale Aggiunta della Repubblica Federale tedesca a Milano).

Seguirà presentazione della mostra.